

萨默故事时间



# 找回笑容



上海辞书出版社

萨默故事时间

# 找回笑容

卡尔·萨默 著

格雷格·巴德瓦 插图

王晓嫵 译



上海辞书出版社

图书在版编目(CIP)数据

找回笑容/(美)萨默(Sommer, C.)著;(美)巴德瓦(Budwine, G)绘;  
王晓嫒译. —上海:上海辞书出版社, 2003. 6

(萨默故事时间)

ISBN 7 - 5326 - 1248 - 1

I. 找... II. ①萨... ②巴... ③王... III. 儿童教育 IV. G61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 029820 号

责任编辑: 朱可宁

装帧设计: 杨钟玮

找回笑容

上海辞书出版社出版

(上海陕西北路 457 号 邮政编码 200040)

上海辞书出版社发行所发行

上海美术印刷厂印刷

开本 787 × 1092 1/18 印张 2  $\frac{6}{18}$

2003 年 6 月第 1 版 2003 年 6 月第 1 次印刷

印数 1—5 100

ISBN 7 - 5326 - 1248 - 1/G · 439

定价: 15.00 元

萨默故事时间

# 找回笑容







从前有一只小熊名叫泰迪，他同爸爸、妈妈和姐姐苏西住在一起。泰迪是个快乐的小熊，他常常乐呵呵地笑个不停。

可是随着泰迪慢慢长大，他渐渐失去了往日的笑容，变得很暴躁。



熊爸爸、熊妈妈很爱泰迪，为他做了很多事。在一些特殊的日子，他们送给泰迪礼物，同他做游戏，还带他去钓鱼。但泰迪的脾气越来越坏，变得几乎再也不笑了。



泰迪自己也不喜欢整天闷闷不乐。他想：如果我有一个新的棒球和一根新的球棒，我大概就能找回我的笑容了吧？

真的，当他得到球棒和球的时候，他笑了。轮到他击球时，他笑得可开心了。





可是，轮到他到外场去接球时，他不笑了。因为他不喜欢追着球跑，只喜欢击球。他懊恼地想：“打球也不好玩嘛！”

泰迪生日那天，熊爸爸、熊妈妈给他买了一辆崭新的自行车。“好哇！”泰迪兴奋极了，“这辆自行车一定能把我的笑容带回来！”

熊爸爸、熊妈妈带着他来到公园，泰迪兴冲冲地骑着车顺着山坡往下冲，玩得别提多高兴了。





可是，当他往山坡上骑回去的时候，泰迪又生气了。  
很快，泰迪对骑车也不耐烦了。

似乎，做每一件事泰迪只能开心一小会儿。泰迪变成了一只脾气非常坏的小熊。他一直板着脸，再也没有了笑容。



但是，泰迪还是很想要找回快乐的。一天，他对一个朋友说：“我不想成天板着个脸，你能帮我找回我的笑容吗？”

“行，我们去游乐场吧，在那儿你会找回你的笑容的。”朋友一口答应了。



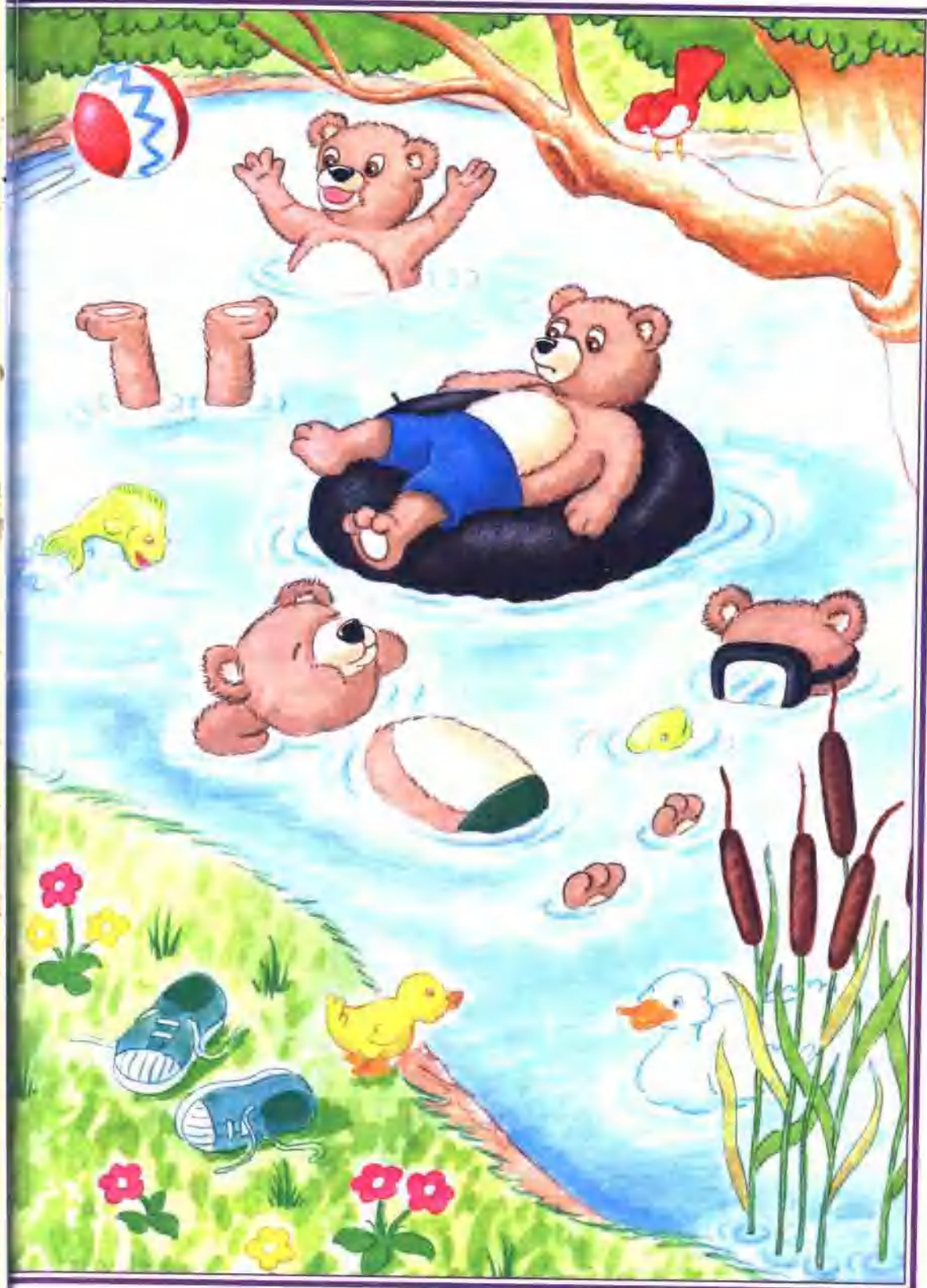
于是，他们出发了。泰迪和他的朋友玩了各种游乐器械，泰迪努力找他的笑容。但是，他玩得越多，越发感到烦躁。



第二天，他又问另一个朋友：“你能帮我找回我的笑容吗？”

他的朋友保证：“当然能，我有办法，让我们去小河游泳吧。在那儿，你会找到很多笑容的。”

在那里，每个人都一边游泳，一边欢笑，只有泰迪独自躺在救生圈里，皱着眉头。



又过了几天，泰迪告诉一个年龄稍大一点的朋友：“我一直想找回我的笑容，但都不行。也许我该问问我的爷爷怎么办。”朋友摇了摇头：“爷爷太老了，帮不了小孩子。”

泰迪很无奈：“好吧，那么你知道我的笑容在哪儿吗？”

“当然，你的笑容发自你的内心。只要你每天对自己说‘我很快乐’，然后脸上带着一个灿烂的笑容就行。”

